



Do natychmiastowej publikacji: 19.03.2024

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

GUBERNATOR HOCHUL OGŁASZA ROZPOCZĘCIE BUDOWY NOWEGO WODOCIĄGU HOOSICK FALLS

Wodociąg zapewni nowe stałe źródło wody dla 4500 mieszkańców Hoosick Falls

Władze stanu Nowy Jork nakładają na firmy Saint-Gobain i Honeywell obowiązek wybudowania linii wodociągowej i usunięcia skażenia PFOA

Gubernator Kathy Hochul ogłosiła dziś, że wiosną tego roku rozpocznie się budowa stałego rurociągu, który zapewni nowe źródło wody dla wioski Hoosick Falls. Projekt jest częścią podpisanej w z 2023 r. umowy między stanem Nowy Jork a firmami Saint-Gobain i Honeywell w celu zapewnienia nowego systemu zaopatrzenia w wodę i rozwiązania problemu zanieczyszczenia kwasem perfluorooktanowym (perfluorooctanoic acid, PFOA) w wyniku historycznej działalności przemysłowej w zakładzie przy McCaffrey Street i innych miejscach na terenie wioski.

„Żadna społeczność nie powinna musieć obawiać się o bezpieczeństwo swojej wody pitnej, a my kontynuujemy ważne inwestycje w celu ochrony mieszkańców stanu Nowy Jork i zapewnienia, że firmy będą odpowiedzialne za powodowane przez siebie zanieczyszczenia przemysłowe”, **powiedziała gubernator Hochul**. „Ten kamień milowy przybliży nas do uzdrowienia społeczności w Hoosick Falls i stanowi kolejny krok w naszym ciągłym zaangażowaniu w walkę z zanieczyszczeniami”.

Projekt mający na celu zapewnienie stałych dostaw wody dla wioski obejmuje budowę wodociągu wody surowej o długości około 6800 stóp między nowo powstałym studnią a stacją uzdatniania wody w wiosce Hoosick Falls. Prace budowlane będą prowadzone przez firmy Honeywell i Saint-Gobain i nadzorowane przez Departament Ochrony Środowiska (Department of Environmental, DEC) i Departament Zdrowia (Department of Health, DOH) stanu Nowy Jork. Oczekuje się, że budowa wodociągu rozpocznie się w maju 2024 r. i potrwa około siedmiu miesięcy.

Ten nowy system dystrybucji wody jest częścią trwających działań stanu mających na celu usunięcie zanieczyszczenia PFOA z terenu należącego do firmy Saint-Gobain zakładu McCaffrey Street Superfund. DEC ściśle współpracował ze społecznością, aby ocenić opcje zaopatrzenia w wodę i zapewnić, że nowe źródło wód gruntowych znajduje

się poza zanieczyszczoną warstwą wodonośną i jest w pełni odpowiada możliwościom zakładu uzdatniania wody. Aby zapewnić dodatkowe bezpieczeństwo nadal pozostanie w użyciu system filtracji na bazie granulowanego węgla aktywnego (granular activated carbon, GAC), który, zgodnie z wymaganiami władz stanu, został zainstalowany przez odpowiedzialne firmy w systemie uzdatniania wody w wiosce w celu skutecznego usuwania PFOA.

Komisarz Departamentu Ochrony Środowiska, Basil Seggos, powiedział: „Od pierwszych dni mojej kadencji w DEC pracowaliśmy ramię w ramię ze społecznością Hoosick Falls, aby zająć się zanieczyszczeniem, chronić zdrowie publiczne i zmusić zanieczyszczających do wzięcia odpowiedzialności za uprzątnięcie bałaganu. Rozpoczęcie budowy tego nowego źródła wody pitnej jest kamieniem milowym dla tej społeczności i wynikiem szeroko zakrojonych, opartych na nauce wysiłków DEC, DOH i społeczności Hoosick Falls. DEC jest wdzięczny naszym licznym partnerom w ramach tego przedsięwzięcia, w tym burmistrzowi Robowi Allenowi, przewodniczącemu rady miasta, Markowi Surdamowi, członkom Grupy roboczej ds. udziału obywateli, urzędnikom okręgów szkolnych, hrabstwu Rensselaer i wielu innym. Dziękuję również naszemu zespołowi ekspertów DEC i DOH, którzy ciężko pracowali, aby przynieść ten rezultat dla społeczności Hoosick Falls i nadal przewodzić krajowi w reagowaniu na zagrożenie pojawiającymi się zanieczyszczeniami”.

Stanowy Komisarz ds. Zdrowia, dr James McDonald, powiedział: „Pod przewodnictwem gubernatora Hochula i dzięki współpracy Departamentu Ochrony Środowiska Stanu Nowy Jork, Departamentu Zdrowia i naszych lokalnych partnerów, mieszkańcy tej społeczności uzyskają dostęp do bezpiecznego, czystego i niezawodnego źródła wody. Departament będzie kontynuował współpracę z naszymi partnerami w celu monitorowania i priorytetowego traktowania zdrowia publicznego oraz zapewnienia dostępności bezpiecznej wody pitnej dla społeczności Hoosick Falls w nadchodzących latach”.

Reakcja administracji stanowej na skażenie PFOA w Hoosick Falls

W 2016 r. w publicznych studniach wody pitnej w wiosce Hoosick Falls i prywatnych studniach wody pitnej w mieście Hoosick wykryto, że poziom PFOA przekracza federalne normy przyjęte przez Agencję Ochrony Środowiska (Environmental Protection Agency, EPA), które w tamtym okresie wynosiły 70 części na bilion (parts per trillion, ppt). Obecność PFOA w wodach gruntowych jest związana z historyczną działalnością zakładów produkcyjnych w rejonie Hoosick. PFOA należy do grupy związków zwanych substancjami per- i polifluoroalkilowymi (per- and polyfluoroalkyl substances, PFAS). Pod nadzorem DEC firmy zainstalowały w ramach należącej do wioski stacji uzdatniania wody system oczyszczania na bazie granulowanego węgla aktywnego, aby wyeliminować narażenie społeczności na skażenie PFOA i podjęły dodatkowe działania naprawcze opisane poniżej.

W 2021 r. DEC wydał [formalną decyzję \(Record of Decision, ROD\) w sprawie należącego do firmy Saint-Gobain zakładu McCaffrey Street](#), aby zapewnić stałe źródło wody w celu wyeliminowania zanieczyszczenia PFAS w wiejskim systemie zaopatrzenia

w wodę. Oprócz dalszego stosowania system oczyszczania na bazie granulowanego węgla aktywnego (GAC), w ramach zobowiązania władz stanowych do zapewnienia mieszkańcom wioski Hoosick Falls stałego dostępu do czystej i niezawodnej wody pitnej, decyzja DEC uwzględnia wnioski ze [Gminnego studium zaopatrzenia w wodę](#) i komentarze publiczne zgłoszone w związku z proponowanym przez stan planem działań naprawczych w celu wybrania źródła wód gruntowych poza zanieczyszczoną warstwą wodonośną.

[W zawartej w 2023 r. umowie z DEC o wartości 45 mln USD](#) firmy Saint-Gobain i Honeywell zobowiązały się do zapewnienia nowego źródła wody dla systemu wodociągowego wioski Hoosick Falls, który obsługuje około 4500 osób. Szacowany koszt tej fazy budowy i wdrożenia wynosi około 5,5 mln USD. Umowa nakłada również na firmy obowiązek pokrycia 30 mln USD kosztów poniesionych w przeszłości przez podatników stanowych, 5 mln USD kosztów szkód w zasobach naturalnych oraz poniesienia przyszłych kosztów związanych z eksploatacją i utrzymaniem nowego wodociągu i systemu filtracji GAC.

System oczyszczania GAC zainstalowany w roku 2017 usuwa PFOA i inne PFAS z wody pitnej. Ponadto DEC zainstalował i utrzymuje setki systemów oczyszczania wody na końcowym odcinku linii wodociągowej biegnącej do indywidualnych domów w okolicy, w tym w mieście Hoosick. DEC nadal wymaga od Honeywell i Saint-Gobain zidentyfikowania i zajęcia się źródłami zanieczyszczenia PFOA w lokalnej społeczności.

Burmistrz Hoosick Falls, Rob Allen, powiedział: „Budowa nowych linii wodociągowych do naszego nowego źródła wody jest ważnym krokiem i kamieniem milowym dla wioski Hoosick Falls. Jesteśmy bardzo wdzięczni za pracę wykonaną przez Departamenty Ochrony Środowiska i Zdrowia oraz gubernator Hochul i jej biuro. Jest to doskonały przykład zjednoczonego wysiłku, łączącego naszą społeczność z władzami lokalnymi i stanowymi, w celu zapewnienia nowego źródła wody i zareagowania na zanieczyszczenie PFOA. Wszyscy zaangażowani powinni być bardzo dumni z dotychczasowej pracy”.

Przewodniczący Rady Miasta Hoosick, Mark Surdam, powiedział: „Od czasu wykrycia skażenia PFOA w studniach wodnych w 2016 roku, władze stanu Nowy Jork są stale obecne w naszej społeczności, pomagając odpowiadać na pytania i obawy mieszkańców, jednocześnie podejmując natychmiastowe kroki w celu zapewnienia bezpieczeństwa naszej wody pitnej. Doceniamy wsparcie i zaangażowanie stanu Nowy Jork, w tym gubernator Hochul oraz Departamentu Ochrony Środowiska i Zdrowia, dla których ochrona zdrowia rodzin Hoosick jest priorytetem”.

DEC i DOH będą na bieżąco [informować mieszkańców Hoosick o podejmowanych działaniach naprawczych](#). Ponadto agencje stanowe stale angażują członków [Grupy roboczej ds. udziału obywateli w Hoosick](#) w celu omawiania postępów w usuwaniu zanieczyszczeń PFOA. [Dodatkowe informacje i dokumenty](#) dotyczące działań stanowych prowadzonych w obszarze Hoosick Falls są dostępne na stronie internetowej DEC.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie www.governor.ny.gov
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Zarejestruj się, aby otrzymywać najnowsze informacje z biura gubernatora: ny.gov/signup | Wyślij SMS o
treści NEW YORK na numer 81336

[ZREZYGNUJ](#)